



# Bulldog Powered A-Frame Jack

## Read, Understand, Follow and Save These Instructions

Read, understand and follow all of these instructions and warnings (Instructions) before installing and using this product. Install and use this product only as specified in these instructions. Improper installation or use of this product may result in property damage, serious injury, and/or death. Never allow installation or use of this product by anyone without providing them with these instructions. You must read, understand and follow all instructions and warnings for any product(s) to which this product is used in conjunction with or installed. Save these instructions with the product for use as a reference for any future installation and use of the product.

### **WARNING** Failure to follow all warnings and instructions may result in product failure, property damage, serious bodily injury, and/or death.

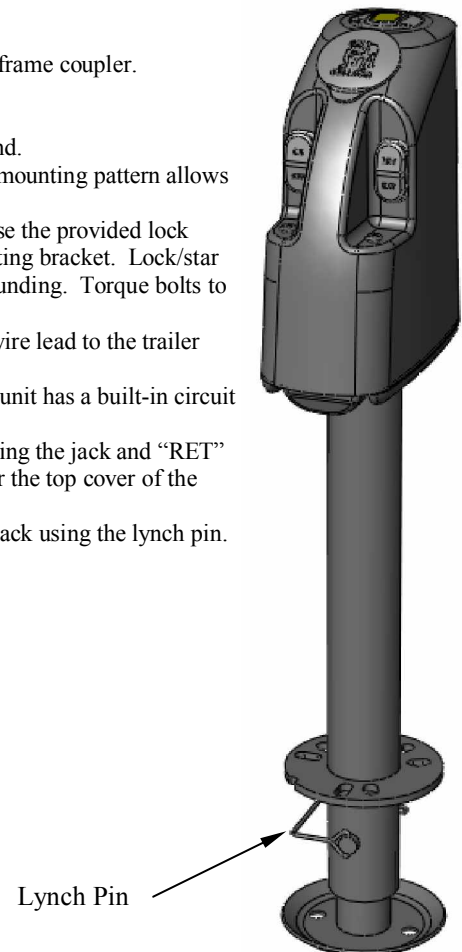
- This product must be installed and used in strict accordance with these instructions. Purchaser/owner must not alter or modify the product.
- Operator and bystanders should never position any part of body under or on the path of any portion of this product or the load being supported, or moved.
- Do not allow children to play on or around this product or the load being supported, or moved.
- Never exceed the maximum rated capacity. Refer to stamped markings or decals to obtain rated capacity. If uncertain, contact Cequent Trailer Products at 800-604-9466 or [www.cequentperformanceproducts.com](http://www.cequentperformanceproducts.com)
- Periodically check mounting hardware for proper torque and tighten if necessary.
- Always replace bent, broken, or worn parts before using this product.
- To avoid accidental shock and/or damage to the electrical system, disconnect the battery ground cable before installation.
- When using the drop foot or drop leg, make certain the supplied pin is fully inserted through both sides of the inner tube and the drop tube before using the jack.
- Secure the load, vehicle and trailer from rolling (by blocking wheels) when operating jack or coupling trailer.
- These jacks are designed for vertical loading. Excessive side forces may cause jack failure and must be avoided.
- If this product has a drop foot or drop leg, never attempt to adjust the drop foot or drop leg when there is any load on the jack.

## Installation Instructions

**Warning: Failure to follow all warnings and instructions may result in product failure.**

### Instructions for Field Installation:

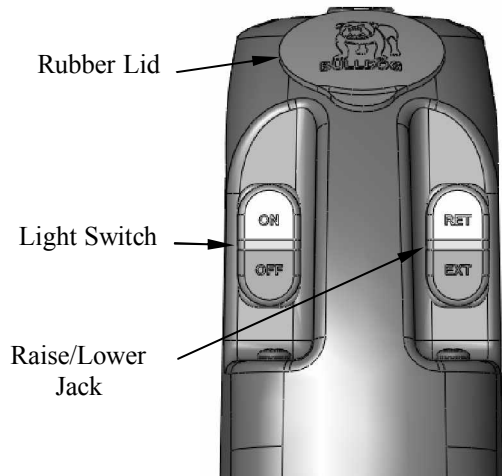
1. Block the tires of the trailer and support trailer tongue.
2. The Bulldog Powered A-Frame Jack has been designed to attach to the top surface of the A-frame coupler.
3. Disconnect the trailer battery ground trailer.
4. Detach the drop leg of the jack by removing the lynch pin and sliding it out.
5. Position the drop leg inline with the mounting hole with the foot of the drop leg on the ground.
6. Place the jack outer tube through the A-frame coupler hole and over the drop leg. The dual mounting pattern allows positioning of the jack either facing the tow vehicle or for curb-side operation.
7. Attach the jack using three (3) 3/8" diameter, 1" long, grade 5 bolts and nuts (provided). Use the provided lock washers with star washers, placing them between the bolt head and the top of the jack mounting bracket. Lock/star washers are used to insure a metal-to-metal contact between jack and coupler for proper grounding. Torque bolts to 15-20 ft-lbs.
8. Route the black wire lead from the plastic cover along the trailer to the battery. Attach the wire lead to the trailer using cable ties or equivalent.
9. Connect the wire lead from the jack directly to the positive (+) terminal of the battery. This unit has a built-in circuit breaker which automatically trips and resets. Reconnect the battery ground cable.
10. Check for proper installation, by pressing the motor switch that is marked "EXT" for extending the jack and "RET" for retracting the jack. Also check that the light switch turns on the LED light situated under the top cover of the jack.
11. After checking for proper operation, be sure to reattach the drop leg to the inner tube of the jack using the lynch pin.
12. Retract the jack completely.



## Operation

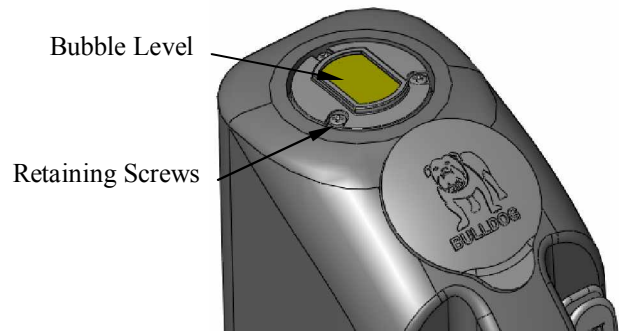
### To use Jack:

1. Chock wheels of trailer.
2. To raise the trailer off the ball, open the coupler and push the "EXT" labeled bottom portion of the motor switch. This will extend the jack. The drop leg may also be used to quickly extend the jack. Make sure to reattach the lynch pin after adjusting the drop leg to the desired level.
3. To lower the trailer on to the ball, push the "RET" labeled top portion of the motor switch. This will retract the jack. After the coupler has fully engaged the ball, continue retracting the jack fully. Be sure to close the coupler. After full retract, you may need to raise the drop leg also. Make sure to reattach the lynch pin after adjusting the drop leg to the desired level.
4. To turn on the LED light, use the light switch labeled "ON" and "OFF".
5. If for any reason electric power is lost, remove the Bulldog labeled rubber lid on top of the plastic cover. Inside the cover is a manual crank bolt. Use a ratchet with an extension and a 3/4" socket (not included) to attach to the bolt for manual cranking.



**Bubble Level Set-Up:** NOTE: The bubble level only needs to be adjusted on the initial set-up!

1. Ensure the RV wheels are properly chocked to ensure the vehicle will not roll.
2. Remove the three (3) bubble level retaining ring screws as shown in the figure.
3. Place the bubble level on a table or other known flat surface inside the RV.
4. Lower the RV's leveling jacks and the Bulldog® Powered A-Frame jack to properly support and level the camper using the bubble level as a guide.
5. Once leveled, return the bubble level to the Bulldog® Powered A-Frame Jack and adjust the three retaining screws so that the bubble is centered.
6. From now on, you can level your RV in minutes by watching the bubble mounted on your Bulldog® Powered A-Frame Jack. No further adjustments are necessary!



## Maintenance

The Powered A-frame jack motor is sealed and maintenance-free. It is important to maintain the electrical system including the battery and charger (not included). Ensure all connections are tight and free of corrosion and that the jack is properly grounded with the coupler (metal-to-metal contact). Make sure the battery is fully charged prior to use. If necessary, wash with mild soap and water and rinse thoroughly. Do not direct a high pressure spray at the Powered A-Frame Jack.

## How to Order Parts

Use only Cequent Trailer Products' parts or parts of equal quality for repair. Replacement parts are available through Cequent Trailer Products' Customer Service Department, 1-715-693-1700 or 1-800-604-9466. Please specify product model number. Please visit [www.cequentperformanceproducts.com](http://www.cequentperformanceproducts.com) for additional details.

## Limited Five Year Warranty

**Limited Warranty.** Cequent Trailer Products, Inc. ("We" or "Us") warrants to the original consumer purchaser only ("You") that the product will be free from material defects in both material and workmanship for a period of five years, ordinary wear and tear excepted; provided that installation and use of the product is in accordance with product instructions. There are no other warranties, express or implied, including the warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. If the product does not comply with this limited 5 year warranty, Your sole and exclusive remedy is that We will replace the product without charge to You and within a reasonable time or, at our option, refund the purchase price. This warranty is not transferable.

**Limitations on the Warranty.** This limited warranty does not cover: (a) normal wear and tear; (b) damage through abuse, neglect, misuse, or as a result of any accident or in any other manner; (c) damage from misapplication, overloading, or improper installation, including welds; (d) improper maintenance and repair; and (e) product alteration in any manner by anyone other than Us, with the sole exception of alterations made pursuant to product instructions and in a workmanlike manner.

**Obligations of Purchaser.** To make a warranty claim, contact Us at 1050 Indianhead Drive, Mosinee, WI, 54455, 1-800-604-9466, identify the product by model number, and follow the claim instructions that will be provided. Any returned product that is replaced or refunded by Us becomes our property. You will be responsible for return shipping costs. Please retain your purchase receipt to verify date of purchase and that You are the original consumer purchaser. The product and the purchase receipt must be provided to Us in order to process Your warranty claim.

**Remedy Limits.** Repair or replacement is Your sole remedy under this limited warranty or any other warranty related to the product. We shall not be liable for service or labor charges incurred in removing or replacing a product or any incidental or consequential damages of any kind.

**Assumption of Risk.** You acknowledge and agree that any use of the product for any purpose other than the specified use(s) stated in the product instructions is at Your own risk.

**Governing Law.** This limited warranty gives You specific legal rights, and You also may have other rights which vary from state to state. This limited warranty is governed by the laws of the State of Michigan, without regard to rules pertaining to conflicts of law. The state courts located in Oakland County, Michigan shall have exclusive jurisdiction for any disputes relating to this warranty.

**Cequent Trailer Products**  
1050 Indianhead Dr., P.O. Box 8 Mosinee, WI 54455-0008  
800/604-9466 715/693-1700 Fax 715/693-1799  
TR-Sales@cequentgroup.com  
[www.cequentperformanceproducts.com](http://www.cequentperformanceproducts.com)



# Gato tipo A-Frame potenciado por Bulldog

## Lea, comprenda, siga y guarde estas instrucciones

Lea, entienda y siga estas instrucciones y advertencias (Instrucciones) antes de instalar y usar este producto. Instale y use este producto únicamente según se especifica en estas instrucciones. La instalación o uso incorrectos de este producto podría resultar en daños a la propiedad, lesiones serias y/o la muerte. Nunca permita que alguien instale o use este producto sin entregarle estas instrucciones. Usted debe leer, entender y seguir todas las advertencias para cualquier producto que se use o se instale en combinación con este producto. Conserve estas instrucciones con el producto para uso como referencia para cualquier instalación futura.



## ADVERTENCIA

Si no cumple con estas advertencias e instrucciones, puede ocasionar daño a la propiedad, graves lesiones corporales y/o la muerte.

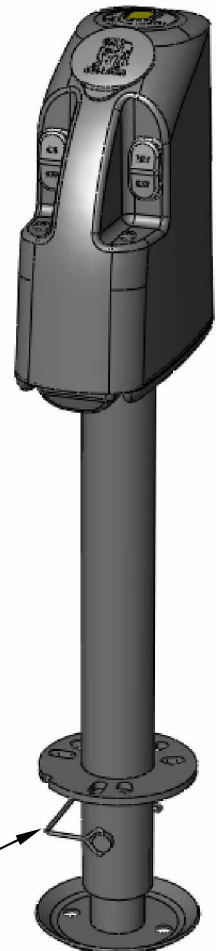
- El comprador/propietario debe asegurarse de que el producto se instale según estas instrucciones. El comprador/propietario no debe alterar ni modificar el producto.
- El operador y las personas próximas deben tener cuidado de no colocar nunca ninguna parte de su cuerpo debajo de ninguna parte de este producto o de la carga que está apoyada.
- No permita que los niños jueguen sobre este producto o cerca del mismo, ni sobre la carga que soporta.
- Nunca exceda la capacidad máxima establecida. Consulte las marcas grabadas o las calcomanías para obtener la capacidad calificada. Si no está seguro, póngase en contacto con Cequent Trailer Products al 800-604-9466 o [www.cequentperformanceproducts.com](http://www.cequentperformanceproducts.com).
- Revise periódicamente los tornillos de montaje en cuanto a la torsión correcta y apriete de ser necesario.
- Siempre reemplace las partes dobladas, gastadas o rotas antes de usar este producto.
- Para evitar choques accidentales y/o daños al sistema eléctrico, desconecte el cable a tierra de la batería antes de la instalación.
- Al usar la pata de apoyo o la pata telescópica, asegúrese de que el pasador proporcionado esté totalmente insertado a través de ambos lados del tubo telescópico medio y del interior antes de usar el gato.
- Asegure la carga, el vehículo y el remolque para evitar que se ruede (bloquee las ruedas) cuando se opere el gato o el remolque acoplador.
- Estos gatos están diseñados para carga vertical. Las fuerzas laterales excesivas pueden causar la falla del gato, por lo que se deben evitar.
- Si este producto tiene una pata de extensión, nunca intente ajustarla cuando el gato esté con carga.

## Instrucciones de instalación

Advertencia: No seguir todas las instrucciones de instalación podría resultar en la falla del producto.

### Instrucciones para instalación de campo:

1. Bloquee las llantas del remolque y apoye la horquilla del remolque.
2. El gato A-Frame potenciado por Bulldog ha sido diseñado para instalarse en la superficie superior del acoplador A-Frame.
3. Desconecte el cable de conexión a tierra de la batería del remolque.
4. Desprenda la pata de extensión de gato al quitar el pasador de eje y deslizándolo hacia afuera.
5. Coloque la pata de extensión en línea con el orificio de montaje y la pata de extensión puesta en el piso.
6. Coloque el tubo exterior del gato a través del orificio del acoplador A-Frame A y encima de la pata de extensión. El patrón de montaje doble permite colocar el gato ya sea orientado hacia el vehículo de remolque o para operación del lado de la cuneta.
7. Instale el gato con los tres (3) pernos y tuercas de 3/8" de diámetro, 1" de largo grado 5 (incluidos). Use las arandelas de bloqueo con las arandelas de estrella provistas, colocándolas entre la cabeza del perno y la parte superior del soporte de montaje del gato. Las arandelas de bloqueo/estrella se usan para asegurar un contacto de metal con metal entre el gato y el acoplador para una conexión a tierra correcta. Apriete los pernos a torsión a 15-20 pies-libras.
8. Dirija la punta del cable negro desde la cubierta de plástico a lo largo del remolque hasta la batería. Una la punta del cable al remolque usando amarres de cable o equivalentes.
9. Conecte la punta del cable desde el gato directamente en el terminal positivo (+) de la batería. Esta unidad tiene un interruptor de circuito incorporado que se dispara y se reinicializa automáticamente. Vuelva a conectar el cable a tierra en la batería.
10. Revise la instalación correcta al presionar el interruptor del motor que está marcado "EXT" para extender el gato y "RET" para retraer el gato. También revise que el interruptor encienda la luz LED que se encuentra debajo de la cubierta superior del gato.
11. Después de revisar la operación, cerciórese de volver a instalar la pata de extensión en el tubo interior del gato con el pasador de eje.
12. Retraiga el gato por completo.



Pasador de eje

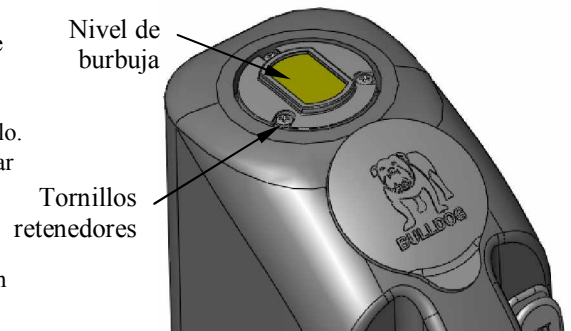
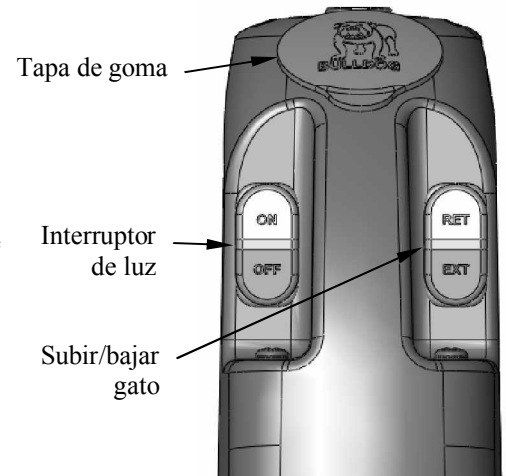
## Operation

### Para usar el gato:

1. Acuña las ruedas del remolque.
2. Para levantar el remolque de la bola, abra el acoplador y empuje la porción inferior marcada "EXT" del interruptor del motor. Esto extenderá el gato. La pata de extensión podría usarse para extender la pata rápidamente. Verifique que vuelve a instalar el pasador de eje después de ajustar la pata de extensión al nivel deseado.
3. Para bajar el remolque hacia la bola, empuje la porción superior marcada "RET" del interruptor del motor. Esto retraerá el gato. Después de que el acoplador se haya enganchado en la bola por completo, continúe retrayendo el gato totalmente. Cerciérese de cerrar el acoplador. Después de retraerse por completo, quizás necesite levantar la pata de extensión también. Verifique que vuelve a instalar el pasador de eje después de ajustar la pata de extensión al nivel deseado.
4. Para encender la luz LED, use el interruptor de la luz que dice "ON" (encendido) y "OFF" (apagado).
5. Si por cualquier razón se pierde el suministro eléctrico, retire la tapa de goma con el sello Bulldog que se encuentra sobre la cubierta plástica. Al interior de la cubierta hay un perno de manivela manual. Use un trinquete con una extensión y una llave de 3/4" (no se incluye) para unir al perno y girar manualmente.

**Configuración del nivel de burbuja:** NOTA: ¡El nivel de burbuja sólo se debe ajustar durante la configuración inicial!

1. Cerciérese de que las ruedas del vehículo estén correctamente acñadas y que el vehículo no se rodará.
2. Retire los tres (3) tornillos del aro retenedor del nivel de burbuja como se muestra en la figura.
3. Coloque el nivel de burbuja en una mesa u otra superficie plana conocida al interior del vehículo.
4. Baje los gatos de nivelación del vehículo y el gato A-Frame potenciado por Bulldog para apoyar correctamente el y nivel el campero usando el nivel de burbuja como guía.
5. Una vez esté nivelado, regrese el nivel de burbuja al gato A-Frame potenciado por Bulldog y ajuste los tres tornillos retenedores de manera que la burbuja quede centrada.
6. A partir de ahora usted puede nivelar su vehículo en minutos al observar la burbuja instalada en el gato A-Frame potenciado por Bulldog. ¡No se necesitan ajustes adicionales!



## Mantenimiento

El motor del gato A-Frame potenciado viene sellado y no requiere mantenimiento. Es importante realizar mantenimiento al sistema eléctrico, incluida la batería y el cargador (no se incluyen). Verifique que todas las conexiones estén firmes y sin corrosión y que el gato esté correctamente conectado a tierra con el acoplador (contacto de metal a metal). Verifique que la batería esté completamente cargada antes del uso. Si es necesario, lave con jabón suave y agua y enjuague por completo. No dirija un rociador de alta presión al gato A-Frame potenciado.

## Cómo ordenar el producto

Use únicamente productos de remolque Cequent, los cuales se pueden adquirir al contactar al Departamento de servicio al cliente de Cequent Trailer Products al 715-693-1700 ó 800-604-9466. Especifique el número de modelo del producto.

## Garantía limitada de Cinco años

**Garantía.** Cequent Trailer Products, Inc. ("Nosotros") garantizamos al comprador original ("Ud.") que el producto está libre de defectos de mano de obra por un periodo de Cinco años con un uso y servicio normales, con la excepción del uso y desgaste común. Si el producto no cumple con esta garantía, lo reemplazaremos sin costo y dentro de un plazo razonable, o a la opción de Cequent, reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía no es transferible.

**Límites de la garantía.** La garantía no cubre lo siguiente: (a) uso y desgaste normal; (b) daño por mal uso, negligencia o como resultado de un accidente o de cualquier otra manera; (c) daños por uso incorrecto, sobrecarga o instalación inapropiada; (d) mantenimiento incorrecto; (e) a producto alterado de cualquier manera por parte de otras personas diferentes a nosotros.

**Obligaciones del comprador.** Para hacer un reclamo, contáctenos en 1050 Indianhead Drive, Mosinee, WI 54455, 1-800-604-9466, identifique el producto y siga las instrucciones que se suministran. Cualquier producto devuelto, reemplazado o reembolsado se convierte en propiedad de Cequent. Usted será responsable por los costos de envío hacia nosotros. Conserve el recibo de compra para verificar la fecha de compra, con el fin de reclamar la garantía.

**Límite de los recursos.** La reparación o reemplazo es el único recurso del comprador según ésta o cualquier otra garantía del producto, expresa o implícita. No seremos responsables por cargos de servicio o mano de obra incurridos por quitar o reemplazar un producto o cualquier daño incidental o como consecuencia. Anulamos expresamente cualquier garantía implícita de comercialización o idoneidad para un propósito en particular después de Cinco años. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o como consecuencia de una garantía implícita o el límite de una garantía implícita, por lo que la exclusión anterior podría no corresponder a su caso.

**Derechos legales.** Esta garantía le concede derechos legales, y usted también podría tener otros derechos los cuales varían de estado a estado. **CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE CUALQUIER PRODUCTO ESTÁ LIMITADA A CINCO AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA AL DETALLE.** Algunos estados no permiten las limitaciones de la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior podría no corresponder a su caso.

Esta garantía se rige según las leyes de los Estados Unidos y es inválida donde esté prohibida.

**Cequent Trailer Products**  
1050 Indianhead Dr., P.O. Box 8 Mosinee, WI 54455-0008  
800/604-9466 715/693-1700 Fax 715/693-1799  
TR-Sales@cequentgroup.com  
www.cequentperformanceproducts.com



# Vérin motorisé Bulldog pour flèche en A

## **Veillez lire, comprendre, observer et conserver ces instructions**

Il importe de lire, comprendre et observer toutes les instructions et avertissements avant d'installer et utiliser ce produit. Installer et utiliser ce produit uniquement selon les instructions. Une installation ou utilisation inadéquate peut entraîner des dommages à la propriété, des blessures sévères, et/ou le décès. Ne jamais autoriser une personne à installer ou utiliser ce produit sans lui fournir ces instructions. Il importe aussi de lire, comprendre et observer toutes les instructions et avertissements relatifs au(x) produit(s) qui seront installés ou utilisés conjointement avec celui-ci. Conserver ces instructions pour consultation lors d'une installation ou utilisation ultérieure du produit.

### **AVERTISSEMENT** L'omission d'observer ces mises en garde et instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves, voire même le décès.

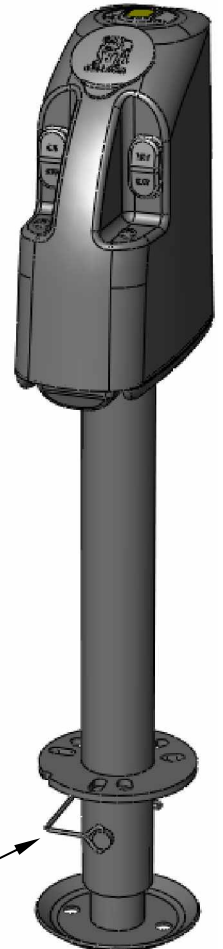
- L'acheteur/le propriétaire doit s'assurer que le produit est installé conformément à ces instructions. L'acheteur/le propriétaire ne doit pas modifier le produit.
- Toute personne présente, y compris l'installateur, ne doit jamais se trouver, ni en totalité ni en partie, sous quelque partie du produit ou de la charge supportée que ce soit.
- Ne jamais autoriser les enfants à jouer sur ou à proximité de ce produit ou de la charge qu'il supporte.
- Ne dépassez jamais la capacité nominale maximum. Reportez-vous aux indications estampillées ou collées sur le produit pour connaître la capacité nominale. Si vous n'êtes pas certain, contactez Cequent Trailer Products au 800-604-9466 ou à [www.cequentperformanceproducts.com](http://www.cequentperformanceproducts.com).
- Vérifier régulièrement l'exactitude du serrage de la visserie de montage et serrer adéquatement si nécessaire.
- Toujours remplacer les pièces tordues, brisées ou usées avant d'utiliser ce produit.
- Pour prévenir l'électrocution accidentelle et/ou les dommages au système électrique, débranchez le câble de terre de la batterie avant l'installation.
- Si ce produit est monté sur un pied tombant, assurez-vous que la goupille fournie est bien insérée dans les deux côtés du tube intérieur et du tube tombant avant d'utiliser le vérin.
- Empêchez la charge, le véhicule et la remorque de rouler (en bloquant les roues) au moment de manoeuvrer le vérin ou de raccorder l'attelage.
- Ces vérins sont conçus pour un chargement vertical. Des forces latérales excessives doivent être évitées puisqu'elles peuvent entraîner la défaillance du vérin.
- Si ce produit est doté d'une béquille, ne tentez jamais de régler la hauteur de celle-ci lorsque le vérin supporte une charge.

## **Instructions d'installation**

**Avvertissement : L'omission d'observer toutes les instructions d'installation peut entraîner une défaillance du produit.**

### Instructions relatives à l'installation sur le site :

1. Bloquez les pneus de la remorque et supportez la flèche de remorque.
2. Le vérin motorisé Bulldog pour flèche en A est conçu pour se fixer sur la surface supérieure du coupleur pour flèche en A.
3. Débranchez le fil de terre de la batterie de la remorque.
4. Retirez la goupille Lynch pour libérer la béquille du vérin puis faites glisser la béquille.
5. Alignez la béquille sur le trou de montage, semelle de béquille au sol.
6. Placez le tube externe du vérin à travers le trou du coupleur de la flèche en A, au-dessus de la béquille. La double configuration de montage permet de placer le vérin face au véhicule de remorquage ou du côté trottoir.
7. Fixez le vérin à l'aide de trois (3) boulons GR5 (3/8 po dia x 1 po long) et leurs écrous (fournis). Placez les rondelles freins et les rondelles en étoile fournies entre la tête de boulon et le dessus du support de montage du vérin. Les rondelles freins/en étoile sont utilisées pour assurer un contact métal à métal entre le vérin et le coupleur qui permettra une mise à la terre adéquate. Serrez les boulons au couple de 15-20 lb-pi.
8. Acheminez le fil conducteur noir le long de la remorque depuis le couvercle de plastique jusqu'à la batterie. Fixez le fil conducteur à la remorque à l'aide d'attaches de câble ou l'équivalent.
9. Branchez le fil conducteur issu du vérin directement sur la borne positive (+) de la batterie. Cet article est doté d'un disjoncteur intégré à déclenchement et ré-enclenchement automatiques. Reconnectez le câble de terre de la batterie.
10. Vérifiez la rectitude de l'installation en appuyant sur le commutateur moteur marqué « EXT » pour déployer le vérin et sur celui marqué « RET » pour le rétracter. Assurez-vous aussi que la lampe DEL située sur le couvercle supérieur du vérin s'allume lorsque vous actionnez son interrupteur.
11. Une fois le fonctionnement vérifié, n'oubliez pas de fixer la béquille au tube interne du vérin à l'aide de la goupille Lynch.
12. Rentez le vérin totalement.

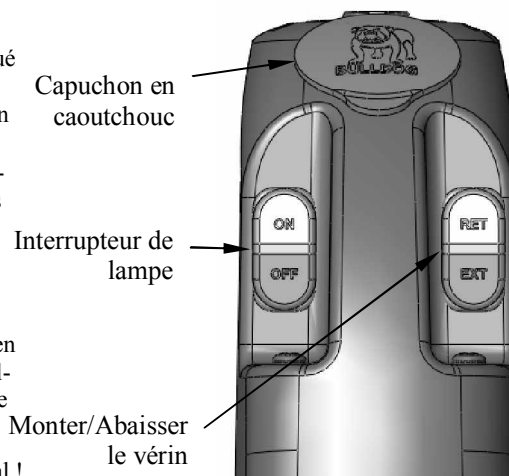


Goupille Lynch

## Operation

### Fonctionnement du vérin :

1. Calez les roues de la remorque.
2. Pour dégager la remorque de la boule, ouvrez le coupleur et poussez la partie inférieure marqué « EXT » du commutateur moteur. Le vérin devrait alors se déployer. La béquille peut aussi être utilisée pour déployer rapidement le vérin. Assurez-vous de remettre la goupille Lynch en place une fois la béquille réglée à la hauteur voulue.
3. Pour abaisser la remorque sur la boule, poussez la partie supérieure marquée « RET » du commutateur moteur. Le vérin devrait alors se rétracter. Une fois que la boule repose à fond dans le coupleur, poursuivez la rentrée totale du vérin. Assurez-vous de fermer le coupleur. Une fois le vérin totalement rentré, n'oubliez pas de relever la béquille le cas échéant. Assurez-vous de remettre la goupille Lynch en place une fois la béquille réglée à la hauteur voulue.
4. Pour allumer la lampe DEL, utilisez l'interrupteur marqué « ON » et « OFF ».
5. Si l'alimentation électrique vient à manquer pour une raison quelconque, retirez le capuchon en caoutchouc marqué « Bulldog » sur le dessus du couvercle en plastique. Un boulon à manivelle se trouve à l'intérieur du couvercle. Utilisez un cliquet muni d'une rallonge et d'une douille 3/4 po (non fournis) comme manivelle à fixer sur le boulon.

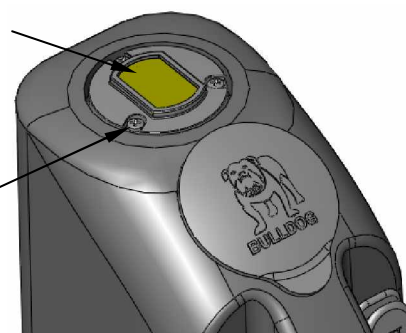


### Réglage du niveau à bulle : REMARQUE : Le niveau à bulle ne nécessite qu'un réglage initial !

1. Assurez-vous de bien caler les roues pour éviter le déplacement du véhicule.
2. Enlevez les trois (3) vis de retenue à œillette du niveau à bulle comme illustré.
3. Placez le niveau à bulle sur une table ou une autre surface plane à l'intérieur du véhicule récréatif.
4. Abaissez les vérins de nivellement du véhicule récréatif ainsi que le vérin motorisé Bulldog® pour flèche en A afin de supporter et niveler adéquatement le véhicule en vous guidant du niveau à bulle.
5. Une fois le véhicule de niveau, remettez le niveau en place sur le vérin motorisé Bulldog® et réglez les trois vis de retenue de façon à centrer la bulle.
6. À partir de maintenant, vous pouvez mettre votre véhicule récréatif de niveau en un rien de temps en surveillant la bulle montée sur votre vérin motorisé Bulldog®. Aucun réglage supplémentaire n'est requis !

Niveau à bulle

Vis de retenue



## Entretien

Le moteur du vérin motorisé pour flèche en A est scellé et ne nécessite pas d'entretien. Il est important d'entretenir le système électrique, incluant la batterie et le chargeur (non fournis). Assurez-vous que toutes les connexions sont solides et dépourvues de corrosion et que le vérin est correctement mis à la terre sur le coupleur (contact métal à métal). Veillez aussi à ce que la batterie soit totalement chargée avant l'utilisation. Si nécessaire, lavez le produit au savon doux et à l'eau puis rincez à fond. Ne dirigez pas de jets à haute pression sur le vérin motorisé pour flèche en A.

## Commande

UsPour les réparations, utiliser uniquement des pièces provenant de Cequent Trailer Products ou de qualité équivalente. On peut se procurer des pièces de rechange par le biais du Service à la clientèle de Cequent Trailer Products, au 715-693-1700 ou 800-604-9466. Veuillez préciser le numéro du modèle.

## Garantie limitée de cinq ans

**Garantie.** Cequent Trailer Products, Inc. ("Nous") garantit à l'acheteur initial ("Vous") que le produit sera exempt de vices de matériaux et de fabrication (à l'exception de l'usure normale) pour une période de cinq ans dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Si le produit n'est pas conforme à cette garantie, Nous remplacerons le produit gratuitement dans un délai raisonnable ou, à la discrétion de Cequent, rembourserons le prix d'achat. Cette garantie n'est pas transférable.

**Limites de la garantie.** La garantie ne couvre pas les éléments suivants : (a) l'usure normale; (b) les dommages causés par l'abus, la négligence, une mauvaise utilisation, ou résultant de tout accident survenu de quelque manière que ce soit; (c) les dommages causés par une mauvaise application, une charge excessive ou une installation inadéquate; (d) l'entretien inadéquat; (e) un produit modifié de quelque manière que ce soit par quiconque d'autre que Nous.

**Obligations de l'acheteur.** Pour effectuer une réclamation, communiquez à l'adresse 1050 Indianhead Drive, Mosinee, WI 54455, au 1-800-604-9466, et veuillez identifier le produit et suivre les instructions qui vous seront fournies. Tout produit retourné qui est remplacé ou remboursé devient la propriété de Cequent. Vous serez responsable d'assumer les frais d'expédition. Veuillez conserver votre preuve d'achat afin que nous puissions en vérifier la date. Cette procédure est obligatoire pour que nous puissions honorer la réclamation effectuée en vertu de la garantie.

**Limites des recours.** La réparation ou le remplacement du produit sont les seuls recours consentis à l'acheteur en vertu de cette garantie ou d'une quelconque autre garantie, expresse ou implicite. Nous ne sommes pas responsables des frais de service ou de main-d'oeuvre encourus pour l'enlèvement ou la réinstallation d'un produit, ni des dommages accessoires ou indirects, quels qu'ils soient. Nous déclinons expressément toute garantie implicite relative à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier après la période de garantie de cinq ans. Certaines provinces ne permettent pas d'exclure ou de restreindre les dommages accessoires ou indirects, ou de limiter la durée d'une garantie implicite; par conséquent, les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

**Droits légaux.** Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et il se peut que Vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier d'un ressort territorial à l'autre. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE QUELQUE PRODUIT QUE CE SOIT, SE LIMITERA À LA PÉRIODE DE GARANTIE DE CINQ ANS À PARTIR DE LA DATE DE VOTRE ACHAT AU DÉTAIL.** Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite; par conséquent, les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie est régie par les lois des États-Unis d'Amérique et peut s'avérer inopérante là où elle est interdite.

**Cequent Trailer Products**  
1050 Indianhead Dr., P.O. Box 8 Mosinee, WI 54455-0008  
800/604-9466 715/693-1700 Fax 715/693-1799  
TR-Sales@cequentgroup.com  
www.cequentperformanceproducts.com